

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції  
і адміністрації:„Свобода“, Львів.  
Ринок 10, П. пог.

# СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

Телеф. Редакції: 29-41.

ПЕРЕДПЛАТА

вносить в краю: мі-

сячно 80 сот., чверть-

річно 2 зол. 20 сот.

В Америці 2 дол. річно.

Зміна адреси 50 сотків.

Подорожче число коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

## Ощаджуймо час і енергію.

При кожній нашій праці — чи то буде праця для добра сім'ї чи для добра громади — зустрічаємось з одним нашим великим браком: браком грошей. Так уже збудований тепер світ, що без гроша, як без рук. Одним з найкращих засобів на цей брак є ощадність. Цей засіб є дуже добре випробований у світі і його завзято проповідується й у нас. Справді — навіть при нашій великій бідності ощадність може в великій мірі зарадити нашому лиху. Та й по правді кажучи, то в наших умовах і при нашій бідності немає іншого способу добути потрібних грошей. Лиш збірним зусиллям і масовою ощадністю ми можемо добути засоби для наших народних справ і для потреб окремих одиниць чи родин.

Але заледви чи ощадність гроша є можлива без ощадності часу й енергії. Час сам по собі є гроші і коли його надармо марнуємо — значить марнуємо гроші. Грошем є і праця, а до праці треба мати здібність працювати. Коли людина стратить здібність виконувати працю, то не буде працювати, а тим самим не буде мати що шадити. Оту здібність до праці називаємо чужим словом — енергія. Отже треба шадити й енергію.

Як то буде виглядати на прикладі?

Ото до одної кооперативи в малому гуцульському містечку заходить гуцул і питає: чи не купите бриндзю? Кооператива не мала змоги її купити і гуцул схиливши стурбовано голову вийшов з нічим.

Лиш подумайте: Гуцул працював, збірив иолоко, робив бриндзю, двигав її щонайменше кільканадцять кілометрів, думав щось виручити на свої потреби, а тут — ніхто бриндзі не бере. Бо до кооперативи зайшов він не зразу. Перше постояв на базарі, потім звернувся до одного-другого жид-купця, потім зайшов до кооперативи, потім ще певне обійшов, не одного купця. Вкінці напевно збув свою бриндзю за те, що йому дав якийсь жид-купець, що може й не оплатило його праці. Але мусів збути, бо потрібно гроша та й не двигатиж бриндзі назад до дому.

Пригляньмось до цього дійсного випадку (бо це не видумане!): що ми побачимо? А побачимо тут відразу аж три великі болячки, які мучать гуцула: 1) гуцул тратить дорогий час шукаючи купця на свою працю; 2) гуцул тратить енергію, себто здібність до дальшої жвавої праці, бо вона не приносить йому бажаного добра; 3) гуцул стає предметом визиску і тратить дорогий гріш, з якого може й можна би щось заощадити.

Чи це сталося лише з тим одним гуцулом? Ні! Це діється зі всіма гуцулами і зі всіма нашими селянами. Кожний селянин переживає в меншій або в більшій мірі те, що отой гуцул, коли вивезе на збут свою працю. До того додаймо, що бриндзю в дрібній продажі продають на Гуцульщині по 2.80 зол. за кильо, а у Львові бриндзю коштує 6 зол. за кильо. Так само, як кильо жита продає селянин за 16 грошів, а вже кильо житнього хліба коштує в місті 45 грошів.

Марнуємо час, енергію і гроші, а все це разом складається на нашу бідну.

Не від сьогодні люди ломлять собі голови над тим, як зарадити лиху. Ломимо собі над тим голови ми українці, але вчасніше від нас почали ломати собі над тим голови інші народи, які тепер вже не знають тої біди, що ми. А позбулися вони своєї біди тоді, коли зрозуміли, що одинцем боротися за поліпшення своєї долі не можна. До всього гуртувалися і все гуртували. На цьому ощаджували час, бо не ходили й не просили купців купити витвір їхньої праці, — ощаджували енергію, бо мали задоволення зі своєї праці, — ощаджували гроші, бо на своїй праці заробляли. Одним словом, багатіли і сьогодні ми їм у цьому не рівня.

Цей справи не наладили у себе багаті сьогодні народи за день-два, і цього й ми не докажемо. Але треба в цьому напрямі працювати, а певно дійдемо також до найліпших вислідів. Хай лиш не стане у нас тих, що до громадських справ кажуть: моя хата скраю. Бо лише добрі висліди громадської праці дають змогу ощаджувати час і енергію і тим самим багатіти.

раю і чути про тамошні порядки. За те в дальших повітах, як Ковель, Любомль, Володимир, Горохів це шумовиння все ще має послух, якого добивається у людей масними обіцянками, а де це не помагає — погрозами, а то й розбоями.

У згаданих повітах відбувалися саме 13-го ц. м. вибори до сойму і з цілого ряду сіл присилають наші посли відомості подібні до тої, яку подали ми на початку. Чуючи тут жир, наші доморослі проповідники більшовизму подбають про те, щоби добре обслужити наших селян. Вже й самі селяне звертають увагу, що селяробицькі хлопчачки агітатори появляються в нових убраннях і в модних черевиках. Села закидані селяробицькими агітаційними листками, а де лиш яке національне віче — являються туди селяробицькі боївки, щоби розбивати віче. Ті боївки тероризують старших селян, а подекуди селяне скаржаться, що всяке шумовиння грозить їм побоями а навіть підпалами. В селі Троянівці селяробицькі хлопчачки агітували за комуністичною 36-ою, а на вічу наших послів вигуквали „Хай живе Польща“, „Нам у Польщі добре жити“, „проч з УНДО-ом“ і т. п.

Цікаво, що туди не поїхав ні один радикальний посол навіть з Волині, бо там не було їхньої партійної листи. І боротьбу з темнотою селян та з розбивацькою роботою селяробів, заступаючи українські інтереси, вело там лише наше Українське Національно-Демократичне Об'єднання, хоч воно також не мало там своєї партійної листи.

В Галичині не помітно такої завзятої акції селяробів. Тут вже немає для них такого догідного ґрунту, як на Волині. Проте й тут є ще їхні гнізда, звідки вони намагаються розбивати наші національні сили. Найвища пора з тим покінчити. І на це мусять звернути свою увагу наші карні члени Українського Національно-Демократичного Об'єднання, які мають перший обовязок нищити всі перешкоди на шляху освідомлення й організації наших національних сил необхідних для визволення нашого народу. Вони в першу чергу мусять посилити свою працю над висвітленням дійсності, яку в перекрученому виді проповідують серед народу більшовицькі агенти.

## Самоуправні вибори на Волині.

В луцькому повіті вже переведено вибори до громадських (гмінних, волосних) рад. Загалом у 8 громадах (волостях): Шурин, Княгининок, Ківерці, Торчин, Піддубці, Рожище, Тростянець і Полонка було вибраних до громадських зібрань, які потім вибірають членів ради, 673-ох українців, 231 поляків, 80 німців, 31 чехів, 12 жидів і 5 росіян. Ці зібрання вибрали до рад: 60 українців, 31 поляків, 6 німців, 4 чехів, 2 жидів і 2 росіян. З цього видно, що ще є по селах українці, які далися намовити вибірати поляків, бо, мовляв, їх скоріше послухають десь вище і тому вони більше зроблять. З поданих цифр цікаве число росіян. Їх вибрано всього 5 до гром. зібрань, що доказує, що їх там зовсім немає, а вибрали їх українці просто як людей так-же, як з того числа 5 вибрали аж 2 радних. Назагал вибори випали досить добре.

## Пора з тим скінчити.

Посол д-р Ст. Біляк оповів таку пригоду з золинського передвиборчого руху:

Останньої неділі, 6. липня приїхали до містечка Порицьк, володимирського повіту на Волині, посол д-р Степан Біляк і кандидат листи ч. 18 д-р Арсен Річинський на передвиборче віче. Віче відбувалося на просторому подвір'ї одного свідомого місцевого громадянина. Відкрив віче короткою промовою д-р А. Річинський, після чого забрав слово пос. д-р Ст. Біляк. Промовляв на тему нинішніх господарських злиднів, а численно зібрані доколичні селяни та місцеві міщани слухали промови з великою увагою та очевидною симпатією. Це мабуть ще більше розюшило гурток місцевих комуністичників, які в один мент зняли пекольний вереск і почали обкидати трибуну камінням. Одна камінюка пролетіла зараз біля голови посла Біляка. Счинилося замішання, з якого скористала поліція і віче розв'язала. Цікаво, що ті місцеві українці, які є ніби симпатиками Сельробу, приглухувалися промові цілком спокійно й не брали участі в жидівській авантурі, а навіть обуювалися на здичілих жидиків. Нічого й казати, що цілий той подвиг порицьких жидиків-комуністів мав той добрий вислід, що потім люди масово зголошувалися за картками ч. 18, бачучи у гнівливому комуністичному вибрику найкращу поруку, що саме за „18-кою“ слід голокувати!

Колиб це був окремий випадок, то можна би про нього згадати та й на тому скінчити. Але де є тільки якби одно звено цілого великого ланцюга вибриків комуністів і селяробів, які вибрали собі найтемніші або найбільше занедбані наші села й цілі околиці, щоби там класти ко-

лоди під ноги людям, які хотіли би добитися кращого майбутнього. До своєї роботи запрягають вони всяке шумовиння, яке розбоек, погрозами і провокацією хоче поробити з українців зняряддя чужої ворожої для українців політики.

Останні доповнюючі вибори на Волині наглядно виявили, що комуністи й селяроби вибрали собі цю землю за терен своєї широкої діяльності. Щойно з хвилиною, коли з Вел. України почали втікати селяне перед страшною рукою більшовицьких опікунів наших доморослих комуністів і селяробів, то вплив цих останніх на Волині змалів, або й зовсім стратив ґрунт. Але це ближше до кордону, де люди на власні очі мали змогу бачити втікачів з більшовицького

## Вислід виборів у ковельській окрузі.

В ковельській окрузі голосувало ще менше виборців, як у луцькій. На 225.716 управнених до голосовання голосувало всього лиш 40.266 виборців. Є це дуже сумний об'яв, який є в першу чергу наслідком нерозвиненого на тих теренах українського громадського життя. Дальшими причинами того об'яву є заляканість українського громадянства частими масовими арештами і тяжкими засудами у політичних процесах, для яких доставляли достаточну матеріялу доморослі ніби комуністи. Зокрема при цих виборах відіграв роллю терор всякого шумовиння, яке стоїть на послугах комуністичних груп.

Помимо тих дуже тяжких умов українська національна листа добула в ковельській окрузі

10.390 голосів Є це розмірно не багато, тим більше, що тих голосів вистарчило лише на один посольський мандат. Але коли зважати всі умовини, які провозжали передвиборчу акцію, то й цей суми голосів на українську національну листу не можна легковажити. Вона дає підставу для живішої праці національного табору і зарозом підкреслює її необхідність на цих занедбаних теренах української землі.

Замітне, що в ков. окрузі було 2 комуністичні листи — 36 без ясного ярлика, т. зв. роб. селянський блок українсько-польсько-жидівський, і 37 — Сель-Роб-Єдність. 4 мандати вваля якраз листа 36, а ч. 37 дістала лиш 12 голосів.

## Багато галасу з нічого.

Недавно вся польська преса підхопила поголоску московської газети „Рускій Голос“ про мниму польсько-українську угоду. Поголоска була такою очевидною сплетнею, що жадна здорово думуюча людина, яка знає польсько-українські відносини, не звернула би на неї ніякої уваги. Але поляки, які вдають, що дуже добре визнаються на українських справах, або бояться самої згадки про українців, піднесли страшний вереск. Як польські людовці з „Пяста“ кричали на своєму конгресі: санація парцелное Польщу.

Нічого говорити, що поголоску про угоду зараз підхопили більшовики, щоби доказувати „трудовим масам“ про єдиноспасаємість московсько-більшовицької політики на Вел. Україні. Тому, щоби легковіри не подумали, що мовчанка потверджує факт, Управа Українського Національно-Демократичного Об'єднання випустила комунікат, яким рішучо заперечила нісенітну сплетню.

І досі ще ніхто не збагнув, звідки саме пішла та сплетня. Проте немає сумніву, що її пущено в світ для того, щоби підкопати довіра до Українського Національно-Демократичного Об'єднання, щоби внести замішання між українців і розбивати тим український національний табор. Тому перестерігається наше громадянство перед такими сплетнями. Вони нам доказують, що ворожа голова постійно працює над тим, якби нас ослаблювати, а це наказує нам тим сильніше звязуватися у сильну організацію, щоби бути завжди готовим до відпору ворожих наступів на наші права і змагання.

Між іншим наш Голова, посол д-р Дмитро Левицький, був у тому часі, коли появилася

сплетня про угоду, закордоном в Чехословаччині. На днях вибрався Голова до Лондону на міжпарламентарну унію, а перед тим вступив до краю. В Варшаві чужі кореспонденти хотіли почути з уст самого голови Об'єднання, що то було з тою угодою? Наш голова дав їм такі пояснення:

Про появу в польській пресі поголосок на тему якоїсь угоди, я довідався під час мого побуту на лікуванні в Марієнбаді. Здається, що вже сам той факт дуже добре свідчить про вартість поголоски. Першою газетою, яка подала ту поголоску, був львівський московський „Рускій Голос“, газета досить неповажна. Отже здається, що головною ціллю авторів поголоски про угоду була газетна сензація. Недорічність поголоски була така очевидна, що ми були б її навіть не спростовували, коли б її не повторила була ціла польська преса й коли б тій газетарській качці не надано характеру політичної сензації неначе комусь залежало на тому, щоби пустити т. зв. пробний баллон. Вдаватися в подрібний розгляд окремих точок мнимої угоди є очевидно зайве. Суттю річі є взагалі дуже поверховне й невибагливе відношення до українського питання. Тим більше, коли хто думає, що його можна полагодити шляхом якоїсь угоди, при чому предметом концесії мали би бути права, які нам без сумніву належаться, як прм. університет, або цінності, які ми вже мали, а які нам одібрано, прм. утравізаційний закон народнього шкільництва. На парламентарному терені ми вже нераз ясно висвітлили наше становище щодо цього і тому не маємо що більше до цього додавати.

Коротко і ясно.

## Добра наука професора університету і міністра.

Нам українцям треба ще багато вчитися. Скільки в нас ще є неграмотних... Скільки є таких, що не знають своєї історії... Скільки є легкодухів, що не знають твердих законів життя... Скільки є засліплених, що не відрізняють чорного від білого... Скільки є таких, що хотіли добра для себе й для свого народу, та не знають, як і що для цього робити... — І всім їм треба вчитися, бо життя не стоїть і вимагає все чогось нового, щоби кризь нього якимось перебиватися.

А в когож найдемо кращого вчителя, як не у великого професора університету і б. міністра освіти?... Отож слухаймо і мотаймо на вус, що каже наш „великий приятель“ професор і б. міністер освіти Станіслав Грабскі, бо своїм учителям у нас часто не віряться. А якраз проф. Грабскі загнав у бараній ріг нашу просту, мужицьку мову в Польщі, він знищив нашу школу з мужицькою українською мовою і наділив нас школами з панської мовою, він не доспить і не доїсть, щоби лиш скоріше поробити нас, українських мужиків, польськими панами. Тож слухаймо і вчимося.

Проф. Ст. Грабскі почав писати цілий ряд статей у ендецькому „Львовському Курері“ на тему „Креси і Народовосці“. Турбує його: „Чи за 10 літ сильніше звязалися кресові воевідства з цілістю держави? Чи зменшилися за час існування відродженої з неволі польської держави народностеві сепаратизми? Чи піднеслася сила цивілізації на кресах? Чи поглибився вплив польської державної думки на українців („русичуф“), білорусів, литовців, німців і жидів?“

Шукаючи відповіді на ті питання, проф. Грабскі зачіпає і нашу історію і наші почування і ті благодати, якими наділила нас Польща, а зокрема сам проф. Грабскі, коли був зі своїм табором при владі.

І пише таке:

„У воевідствах виленському, новгородському, поліському і волинському (про Галичину мовчить. — Ред.) — побіч польського і російського чи зрусифікованого населення є маса людности білоруської і української („рускей, русінської“) переважно без виразної національної самосвідомости. За російського панування підпадала вона передовсім під російські впливи. За польського панування російські впливи дуже змаліли. Але мимо того не збільшився на неї вплив польської цивілізації і польської державної думки.“

„Маси тієї людности справді не мають національних стремлінь і амбіцій всупереч тому, що говорять білоруські й українські агітатори. Ствердив це понад всякий сумнів вислід так званого „шкільного плебісциту“ в 1925 році. На підставі декларації родичів я скасував на Волині всі українські („руске“) школи, які осталися по нещасливої пам'яті „Заряді східних земель“, замінюючи їх переважно на утравістичні. І з того приводу не вплинув до міністерства ні один окур.“ (Підкреслення Ред.).

Оце перша наука. Чого нас вчить проф. Грабскі?

Проф. Грабскі вчить нас: 1. Що народу, який не знає, хто він і що, і не виявляє виразно своєї національної відрубности, не шанується; що такий нарід може бути лише погноєм для інших народів. 2. Що народів, який не бореться за своє добро і не користує зі свого права, накидується чужою волю, та ще й насміхається з нього, що це він сам того хоче.

Проф. Грабскі повчає нас даліше і лише про Галичину:

„Українська (руська) мова втратила права „другої краєвої мови“, які мала за Австрії. Щезли українські написи з державних будинків залізничних стацій. Адміністраційні влади вже не видають двомовних оголошень, державні й самоуправні уряди не мусять відповідати на українські письма по українськи. Не провадяться по українськи судові розправи, коли позиваючою стороною є українська. Громади з українською більшістю вже не можуть накидувати польським меншостям шкільної науки лише в українській мові. На домагання родичів 20-ро дітей, щоби в школі була польська мова навчання, шкільна наука відбувається в двох мовах, коли рівночасно родичі 40 дітей домагалися шкільної мови в українській мові. На тій підставі в 1925 р. тисячу кількасот українських шкіл перемінено на утравістичні.“

„Але від кількох літ українські партії проклямують з небувалою давніше відвагою вороже відношення до польської держави, явно заповідаючи відірвання від Польщі Волині і цілої Східньої Галичини. Також не припинюється злочинна діяльність Української Військової Організації, не припинюються організовані нею замаху і приготування до революційної боротьби проти Польщі. Всі українські організації, так культурні, як гімнастичні, спортові, зарібково-господарські, ширять серед своїх членів скрайній національний сепаратизм і ненависть до всього, що польське. А з кожним роком прибуває їм членів, вони ростуть на силу.“

Ось і друга наука: 1. Свідомого народу не можна легковажити, а його права можна обмежувати хіба лише насильно і штучно уложеними законами. 2. Насильне нехтовання прав народу не вбиває його душі і не принищує користі тому, хто нехтує ті права.

Інша річ, що проф. Грабскі зовсім не хотів би нам подавати таких наук. Йому йде про те, щоби всі засоби польської держави направити проти нас, щоби нас, як націю знищити. Але висновки, як наука для нас, самі напрошуються, і напевно сам проф. Грабскі не заперечив би їх та проповідував би, коли б тут ішло про польський, а не український нарід.

На цьому перша лекція кінчиться.

Поширюйте свій часопис „СВОБОДУ“!

## Голос польського кольоніста з Волині.

Якийсь кольоніст, а може осадник Антоні Сувай з Сорочина на Волині жалується на відносини, які панують на Волині і пише до начального органу „Польського Стронніцтва Людового“ — „Пяста“ (13. 7. 1930, ч. 28):

„Тому, що недавно мали ми тут вибори, уважаю потрібним написати до Редакції, як ті вибори відбувалися. При головних виборах до сойму діялося таке, що мужі довіря „одинки“ цілими сотками запихали до урни коперти з номером одинки. Тепер при останніх доповняючих виборах, де одинка поступила злочинно стримуючись від виборів, захоплює іншої тактики. Іменно, доказувалося і пояснювалося населенню, що сойм і сенат є непотрібними інституціями. Намагано доказати перед світом, що населення Волині, не голосуючи до сойму й сенату, не бажає собі законодавчих тіл. Такий то хитрий плян зродився в закутих лобах правлячої сьогодні полковниківської шляхти.“

Як бачимо, бідний кольоніст чи осадник, не розбираючись глибше в польській політиці на „кресах“, жалується на вчинки волинської одинки, якої акція спрямована виключно проти українського населення. Але даліше вже повертає kota хвостом і пише:

„А тепер прошу про раду і вказівки, як маємо даліше поступати? Чи супроти страшних відносин, які панують на Волині, покинути дс чорта закіп і вертати в рідні сторони, як то вже багато зробило, не бажаючи затратити своєї культури і громадянської гідности на тих кресах правдивого каторжництва, чи перетривати те все в тому морі ненависти меншости до польського народу, а яка то меншість є тут очком у голові світлої санації. Правдоподібно теперішня кліка хотіла би ущасливити Польщу культурою сходу, російським батоном і китайськими практиками.“

На це наш селянин сказав би: сама свиня мішок дре і сама кричить. Бо хтож того кольоніста чи осадника просив пхатись зі своєю „культурою“ на волинську „каторгу“, де дістав спорий шмат землі і тишиться всіми благами урядової піддержки: допомоги, кредити, посади, „виборні“ місця в самоуправі і т. д.? Але це типовий зразок того, як настроюється польську опінію до т. зв. „кресів“ і до українського населення на тих „кресах“. Виходить, що для українців тут рай, а для поляків каторга, і за той рай в українців ненависть, а в поляків за каторгу любов.

Редакція потішає того бідного „каторжника“, що треба витривати, бо санація скомпромітувалася і довго не вдержиться, а „на своїому пості треба витривати, бо то дуже важна „пляцувка“. А може краще, щоби він справді намастив собі п'ята салом, бо таки шкода для „каторги“ його „гдосьці обивательської“.

## На Великій Україні.

Селяне не є комуністами.

Комуністична партія більшовиків України мала в своїй складі на 100 членів в 1927 р. 64-ох робітників, 18 селян і 16 службовців. У 1930 р. змінилося це таким чином, що на 100 партійців є 74-ох робітників, 15 селян і 10 службовців. Відомо, що вся влада в Рад. Союзі отже й на Вел. Україні є в руках комуністичної партії. Коли більшовики кажуть, що у них влада є в руках робітників і селян, то це є найзвичайніша брехня. Без ніякого сумніву доказує це склад партії, в якій селян є дуже мало, хоч вони є головною масою населення Рад. Союзу взагалі, а Вел. Україні зокрема.

Новий адміністративний поділ краю.

Уряд Рад. України оголосив новий територіально-адміністративний поділ краю. Досі Вел. Україна була поділена на 40 округ, а тепер буде їх лише 27. Постанова про цей новий поділ каже, що робиться це з тою метою, щоби наблизити органи радянської влади до трудящих мас. На практиці це виглядає так, що „трудящий народ“, який перше мав до окружної влади приміром 10—30 км., то тепер буде мати до неї 30—60 км. Більше правдоподібно, що ходить тут про більшу централізацію, щоби українці не занадто вольничали.

Люде забезпечуються на всякий випадок.

ДПУ перевело по всіх містах Вел. України облогу в пошукуванні — золота і срібла. В одного вищого урядника комісаріату скарбу найдено 64 кг. срібла. У різних містах найдено заховане срібло по українських кооперативах. Люде ховають срібло на випадок упадку більшовиків. Чи найшли де золото, більшовицькі газети не пишуть. Цей благородний метал опинився мабуть в сховках грубших риб на Московщині.

## Страшні жнива вогню.

З цілої Польщі повідомляють про масові пожежі. Пожежі бувають менші й більші, але за останній тиждень занотовано кілька пожеж просто страшних розмірів.

Так в новогрудецькому воевідстві згоріло майже ціле містечко Рожанка. Згоріло 60 господарств, почта, постерунок поліції і аптечний склад. Підчас пожежі вибухло три гранати, наслідком яких одного мешканця Рожанки поранено. Страти погорільців величезні. В тому ж воевідстві погоріло до тла село Войниловичі, слонімського повіту. Згоріло 55 господарств.

Страшна пожежа вибухла в лісах у велонському повіті лодзького воевідства. Пожежа об'яла 1.600 гект. старого соснового ліса і загрожувала 4-ом поближким селам. До гашення вогню визвано 30 відділів пожежних сторожей і багато селян та сезонних робітників.

Велика пожежа знищила 44 мешкальні доми, 59 хлівів і одну стодолу в селі Лещинка на Володавщині люблінського воевідства. Страти обраховують на 240.000 золотих.

Серед страшних умовин повстала пожежа в селі Антоневичі на Виленщині, де згоріло 8 господарств разом з живим і мертвим інвентарем. Селянин Бронівські дістав помішання змишлів і з рушницею та ручними гранатами забарикадувався в хаті. Коли надійшли з поля його мати і брат, він їх постріляв і нікого не допустив до хати. Підчас облоги варіята на горі, куди він сховався, вибухла пожежа, в якій згорів і варіят попередньо вбитий гранатом. Це й був початок пожежі, яка знищила дальших 7 господарств.

В селі Сточек в люблінському воевідстві згоріло 13 мешкальних будинків і 43 інших забудовань зі шкодою біля 100.000 зол. — В Ченстохові згоріла фабрика паперу, яка була обезпечена на 5 мільйонів золотих. У фабриці працювало 300 робітників. — Крім цього є цілий ряд відомостей про менші пожежі.

Про страшні пожежі доносять також з заграниці. В Парижі згорів один з найбільших говарових домів. Страти обраховують на 30 мільйонів франків у товарах і 250 міль. фр. у будинках. — В Будапешті згоріла велика фабрика жарівок. Знищено 2 мільйони жарівок і на стількиж пенго (мадярські гроші) обраховують страги. — В Німеччині над Балтійським морем згоріло 200 моргів ліса.

І наших земель, зокрема наших селян не минає це нещастя. В більшості через недогляд дітей або через необережність старших вогонь приносить до загальної біди ще нове страшне горе. Згадати хочби тільки цих пару страшних вісток:

В Печеніжині в середмісті згоріло 15 будинків жидівської бідноти. — Дня 10. липня вибухла пожежа в будинках Павла Сліпокури в Корчові (пов. Рава Руська). Вогонь захопив 7 хат і 6 стоділ, згоріли 2 коні, 1 корова. Заг. шкода 25.000 зол. — У Гійчі (пов. Рава Руська) згоріла хата і стодола Мих. Яцкова. В огні згоріла півторарічна дитина Яцкова та частина худоби. Вогонь спричинила 7-літня дочка Яцкових підчас неприсутності батьків. — У Лисятичах (пов. Стрий) згоріло 6 хат, 9 стоділ, 7 стаєн, 4 шпіві, 1 шпихлір; живий і мертвий інвентар. Шкоди є на ок. 100 тис. зол. Пожежу спричинив 7-літн. Берник, що бавився у стодолі сірниками.

Справді страшні жнива вогню.

## Дві великі катастрофи.

В Гавсдорф у Німеччині трапилась у копальні вугля страшна катастрофа, якої не було від 20 з горою літ. Припускають, що підчас праці в копальні динамітовий набій отворив сильний збірник трійливих газів, які вміть наповнили копальню. До минулої неділі видобуто 102 затроєних гірників, з котрих лише не багато дало признаки життя. Решта є трупи, яких навіть трудно розпізнати, бо мають сильно опухлі обличчя. Понад 40 гірників засипало в одному шибі копальні на глибині 300 метрів під землею. Їх уважають також погибшими.

Справа катастрофи опинилась вже в парламенті, де посли домагаються негайного слідства і гострої кари для тих, хто причинився до катастрофи. Підозрівають, що винні тут підприємці, які недостатньо забезпечили працю в копальні.

В столиці Аргентини Буенос-Айрес переїздав трамвай через зводовий міст на ріці. Одна половина мосту не була спущена, але моторовий трамвай через густу мряку цього не додавив і не спинив трамваю. Трамвай з великої висоти впав у воду. З пасажирів врятувалося лише 3 особи, які їхали на східках і впору зіскокали. Решта в числі біля 70 осіб полетіла в воду, де всі найшли ненадійну смерть.

## По широкому світі.

В НАДРЕНІІ, яку недавно опустили останні окупаційні французькі війська, почалися ворожі виступи німецьких патріотів проти тих вст., що сприяли окупантам. Немає що казати, що німецький уряд не може потурати вуличним бешкетам, які порушують публічний спокій, і він видав проти цього відповідні зарядження. Але французам цього мало і вони вислали свого міністра заграничних справ Бріяна до німецького посла в Парижі, щоби запротестувати проти кривдження їх симпатиків у Надренії. Більшим загорільцям і того мало і навіть кажуть, що з того приводу дійшло до непорозуміння між Бріяном і французьким генеральним штабом, який домагався вислання Німеччини загрозового ультиматуму. Войовничі французи бояться, що Німеччина хоче викликати відплатну війну поки в Англії є при владі Робітничая Партія, яка не допустила би до вмішування у війну Англії. Але коротко кажучи, то в страх великі очі. А бояться є за що. Франція витягає з Німеччини рік-річно кругленькі суми марок.

ФІНЛЯНДІЯ пережила малий внутрішній переворот. Колись, ще за часів російського тимчасового уряду, більшовики висунули домагання незалежності Фінляндії. З хвилиночки, коли вони дійшли до влади, дійсно признали Фінляндії повну незалежність, але з другого боку оставили там свої залоги, які згодом фінляндці виперли, і дали своїм фінляндським товаришам вказівки вести таку політику, щоби Фінляндію знов як найкоріше прилучити до Рад. Союзу. Фінляндські комуністи користали в повній мірі з громадянських свобод, які завела у себе молода фінська держава, а дальше почали їх надуживати. Виявилась їх пропаганда за переворотом у Фінляндії, а багато комуністів приловлено просто на шпигунстві у користь Рад. Союзу. Цього було вже за багато фінським патріотам і вони почали організувати протикомуністичні виступи. Почались напади на комуністичні редакції й організації, а видніших комуністів у білий день ловили і вивозили над більшовицьку границю та викидали їх до раю, який вони проповідували в Фінляндії. В останніх часах протикомуністичний рух зріс до такої сили, що з ним мусів рахуватися податливий і м'який для комуністів фінляндський уряд. Фінські націоналісти зібралися в місті Ляпуа і погрозували походом на столицю, коли уряд не сповнить їх бажань спрямованих проти комуністів. Наслідком цього уряд подався до димісії, а на його місце прийшов новий правіший уряд. Націоналісти всеж таки уладили похід на столицю, в якому взяло участь до 20.000 осіб, але похід відбувся в повному порядку і спокою. Висловивши довіря новому урядові націоналісти спокійно розійшлися домів. Найважливіше в тій цілій історії те, що головною силою в протикомуністичному русі є фінське селянство.

## Ріжні вісти.

Туреччина має клопіт з племенем курдів, на границі Персії, які піднесли повстання проти Туреччини. — В Англії число безробітних зросло за один тиждень на 75.358 осіб. Всіх безробітних рішили, що народній комісаріят справедливості є буржуазним пересудом. Завдання того комісаріяту має переняти найвищий суд. — Польща заплатила в червні 11,162.261 зол. на рахунок заграничних боргів. — У Вислі наслідком посухи так спала вода, що перервано на ній весь пароплавний рух. — В Бомбаю в Індіях підчас спроби влаштувати недозволену націоналістичну маніфестацію ранено біля 500 осіб.

## Одинка розпадається.

З Безпартійного Бльоку співпраці з урядом (одинка) знову виступило 3-ох послів. Ті посли не були такими визначними особами в ББ, але важне те, що всі вони з так званої селянської групи одинки. Свій крок вони пояснюють тим, що управа ББ зовсім не рахувалася з інтересами селян і тому цілий бльоку стався для них чужим, а тим самим селянам немає у ньому місця. Зокрема один з тих послів, посол Цепляк, лише у свого листі до іншого посла, що є в ББ, що голова ББ пос. Славек дуже нерадо дивився на наради селянської групи бльоку, хоч інші групи як жидівська, робітничая і обшарницька збиралися і радили без ніяких перепон.

Як можна судити з того листа пос. Цепляка, то це не останній вихід послів з ББ. В одинці немає згоди і вона поволі буде й дальше розвалюватись.

Коли в одинці немає місця для польських селян, то що вже говорити про наших українських селян, які далися в своєму часі обдури-ти і втягнути до одинки!...

## Б Л І Д Н И Ц Ю

БРАК КРОВИ УСУВАЄ

М-ра КРИШТОФОРСЬКОГО  
ХІНОВО-ЗАЛІЗІСТЕ ВИНО

з орлом на еспанській малядзі

управильнює жіночі недуги, додає сили, збільшує апетит, причинює крові, поліжницям дивно скоро повертає сили, а спеціально поручають його лікарі в грудних недугах, по перебутих тяжких недугах, при загальному ослабленні, обірванні, бракові охоти до життя, нудоті, помороках, фізичному й умовому вичерпанні. Можна купувати в аптиках й дрогеріях, де немає замовляти прямо з фабрики у власному інтересі, щоби устерегтися перед підібками — **жадати виразно**

М-ра КРИШТОФОРСЬКОГО  
ХІНОВО-ЗАЛІЗІСТЕ ВИНО

з орлом.

Ціни з оплаченою поштою й опакуванням є слідуєчі:

2 пл. менш зл. 6 | 5 пл. менш зл. 13—  
1 „ подвійна „ 5 | 5 „ подвійних „ 22—

## Р Е В М А Т И З М

гостець, постріл, ісіхія, домання, натяження, кольки з перестуди, біть голови, зубів, катар, перестуду, болі шлунка, корчі й ін. усуває

PAIN EXPELLER з ОРЛОМ

виробу М-ра Криштофорського

Можна купувати в аптиках і дрогеріях, де немає замовляти прямо з фабрики — у власному інтересі, щоби устерегтися перед безвартісними підібками, жадати виразно Pain Expeller з Орлом виробу М-ра Криштофорського — наслідкування енергічно відкидати.

Ціни з оплаченою поштою й опакуванням є слідуєчі:

2 пл. зол. 4-50 | 10 пл. зол. 17—  
5 „ „ 9-50 | 20 „ „ 31—

ПОРУЧАЄ

FABRYKA CHEMICZNA

Mr. KRZYSZTOFORSKI, Tarnów 7.

## Н О В И Н К И.

— Щоб лиш не нове поліційне нещастя. Новий міністер внутрішніх справ Складковскі, який вславився за попереднього міністрування своїми зарядженнями з обсягу чистоти міст і сіл та гігієни, видав нове зарядження про воду до пиття. Обіжником до всіх воеводів наказує міністер як найчастішу контролю водотягів і публичних керниць.

— За зиски з землі. В одному селі на Поморю посварилися швагри за зиски з землі. У спорі один кинувся на другого з ножем, а цей косяю відтяв йому руку при рамені і покалічив груди. Третього присутнього швагра також поранено і всі три опинилися в шпиталі.

— Корова чудо. Наймолочніша корова в Німеччині, яка дістала останню нагороду за молочність, дала за один рік понад 11.000 кілограмів молока, з якого одержано 608 кг. товщу. Справді корова добродійна, а в нас назвали її чудом. В Німеччині це тільки наслідки доброго добору і догляду корови. Така корова напевно вартіша, як прм. 5 коров нашого поліщука, який тримає їх, як каже, лише для гною.

— На 500 небішків ховають одного живцем. Нераз траплялося, що ховали людей, які попали в летарг, себо в такий тяжкий сон, який виглядає на смерть. Переверено це по тому, що деякі вмерці, яких з яких небудь причин викопано, не лежали в трунах, як їх положено, а на тілі мали признаки великої передсмертної боротьби в замкненій і заспаній трумі. Тепер появилася у Франції страшна статистика, яка виказує, що на 500 вмерців ховається одну живу людину в летаргу. Наслідком цього у французькому парламенті появилася польський внесок, щоби лікарі докладніше оглядали померших, заки їх поховують.

— Побачив світ по 30 літах. Один американець відбував у 1899 р. пошлюбну подорож. В дорозі вдарила його по очам одірвана від дерева гіляка і він зовсім осліп. Всі заходи відзискати зір, які коштували його грубі тисячі доларів, нічого не помогли. Щойно недавно, коли вечером найспокійніше слухав, як жінка читала йому газети, відзискав зір. Цілий побачений світ видався йому відмінним, як був перед 30 літами і як він у своїй сліпоті уявляв собі його. Між іншим всі чоловіки видалися йому акторами або духовними, бо колись всі носили вуса і бачки, а тепер всі голі.

— На Волині зловлено 3-ох шпигунів. У Володимирі і на більшовицькій границі в рівенському й костопільському повіті арештовано 3-ох чоловіків, які прийшли з Рад. Союзу, а яких підозрівають, що вони перейшли до Польщі в цілях комуністичної пропаганди і шпигунства.

## Позір! Купці, Промисловці і Ремісники!

**Вже вийшло ДРУГЕ** число місячника „ДОБРОБУТ“. Цей місячник присвячений справам торгівлі, промислу і ремесла. Просимо негайно листівкою подати свою адресу, а вишлемо оказове число. Поодиноке число 50 сот. Редакція і Адміністрація: Львів, Ринок 10/П.

### Люде гинуть як мухи.

Немає одного дня, в якому газети не доносили би про найрізніші випадки смерті. Гинуть люде з різних причин одинцем, цілими групами, а то й масами. Випадки смерті є на порядку дня і після війни вони навіть нікого особливо не зворушують. Поцікавось, прм. смертельними випадками, занотованими за останній тиждень.

Якомусь американському смільчакові захогілось переїхати в бочці найбільший у світі водопад Ніягару. Переплив і був би живий і здоровий, колиб бочка була до 3-ох годин виплила на верх; на той час він мав у бочці запас повітря до віддихання. Але бочка затрималась між підводними скалами 12 годин, а за той час смільчак задусився.

У Вислі під Торунем купався вахмайстер М. Козловскі. Попав у вир ріки і почав тонути. Йому на поміч поплила його жінка і обоє потопились.

В Нарві під Модліном топився якийсь офіцер з жінкою. Інший офіцер вирятував їх, але сам втопився.

На Люблинщині якась побожна 45-літня Олександра Камінська задусила свою маму. Трупа витягнула на гору, а сама пішла на відпуст.

З одного закладу для варіятів в Америці втік варіят. Прийшов до дому і пополудні вібрався з жінкою і 4-ма дітьми автом на прогулку. По дорозі сіли над пропастью на відпочинок. Нараз варіят зірвався, кинув у пропасть жінку і всі 4-ро дітей, а коли прийшла поліція, кинувся і сам у пропасть. Всі погнули ізза того, що жінка не послухала телефонічної остороги з закладу, щоби була обережною з чоловіком варіятотом.

На Дубенщині на Волині повісився учень 7-ої класи гімназії Дочковський, мабуть тому, що дістав двійку і не перейшов до 8-ої класи, і 14-літній хлопець Козловський зі страху перед карою за вкрадені 50 зол.

У двох селах під Молодечним померло 3-ох чоловіків після гостини, на якій вгощалися — денатурованим спиртом.

У Варшаві якийсь Гурздала замордував служницю. Убийцю зловлено, а на поліції він зізнав, що хотів бути по зразку дісельдорфського опиря опирем Варшави.

В Чикаго в Америці згинуло 28 осіб наслідком страшної спеки від сонішного удару.

Наші хлопці дальше бавляться найденими гранатами. В Кобаках під Косовом двох таких маніпулянтів розірвав гранат.

Дві служниці з Чорткова віддали своїх малих нешлюбних дітей на виховання до села Висланки. Діти були для них невідгодою і одна з материй принесла для своєї дитини затроену їжу, від якої обоє діти померли.

Про 2 страшні катастрофи — копальняну і трамваєву — пишемо на іншому місці. А ото

Японію і Корею навістила повінь. В Японії згинуло 27 людей, а в Кореї поверх 100.

Підчас націоналістичних демонстрацій в одному місті в Єгипті згинуло 6 осіб і поранено понад 40 осіб.

Але найбільше своїх людей посилають на той світ китайці. В останніх боях китайської урядової і повстанчої армії згинуло 30.000 людей.

Є це лиш маленька частина того, що подають різні часописи.

### Засоби до майбутньої війни.

Щораз частіше чуємо, що майбутню війну вестимуть не люде, лише техніка. Люде в своїй масі будуть лише жертвами найдосконаліших винаходів. Найважлишою і найгірнішою зброєю у майбутній війні будуть гази, якими за пару хвилини можна буде знищити найбільші міста, і літаки, які будуть воювати газами скидаючи їх у бомбах з повітря.

Проте не занедбується і давних родів зброї уживаних на суші, але що дальше то більше їх видосконалюється. Прм. — гармати. Коли починалась світова війна, то гармати стріляли пересічно на віддалі 10—15 кілометрів. Вже підчас війни німці стріляли зі своїх нових гармат 400-кілограмовими ядрами на віддалі 50 кілометрів, а згодом обстрілювали Париж з віддалі приблизно 120 км. викидаючи гранати вагою стількиж себто 120 кг.

Побідникам не вдалось вирвати у німців таємниці своєї „Берти“, якою обстрілювали Париж, але це не стало на перешкоді дальших винаходів у цьому напрямі. Хоч кожне військо пильно береже свої нові винаходи, то проте відомо, що італійці збудували гармату, яка стріляє на 140 км., а французи запевняють, що з гармат можна стріляти на 200 км.

Про Німеччину догадуються, що вона поробила величезні поступи у винаході найгірніших газів. З другого боку всі бачуть незвичайні німецькі поступи у повітреплаванні. Всі подивляють найновіший боевий німецький пароплав, якого між іншим не дозволено оглянути американському військовому представникові. Догадуються, що й у гарматному ділі німці не стоять на місці. А тут знов з Англії повідомляють про модель нового танка, який може взяти на себе 12 тон ваги, а може посуватися по дорогах зі шкорою 100 км. на годину, на нерівному ґрунті має шкорою 25 км. а в воді 16 км. на годину.

Одним словом всі видосконалюють засоби на мордування людей, а кожна держава намагається перескочити у цьому другу державу. Кольосальні гроші викидається на засоби смерті, так що не диво, що масам людей не стає на те, щоби животіти.

### ВІДДІЛ ПРАВНОЇ ПОРАДИ.

Веде посол Вол. Целевич.

**Чи громадські уряди мають обовязок на доручення староства або тимчасових повітових виділів збирати статистичні дані?**

Громади мають обовязок виконувати в порученому крузі ділання ті всі завдання, які предвиджують закони. Розпорядок президента, що має силу закону, накладає на громади обовязок, виготовлювати рілну статистику і тому громадські уряди мусять переводити рілну статистику.

В останніх часах тимчасові повітові виділі зелять громадам виготовлювати різні статистики, прим. відносно поділу ґрунтів, діяльності місцевих шкільних рад, огневої сторожі, кооператив і т. п., а воевідства велять громадам переводити статистику пчіл і вимерзалих дерев. Ні одної з цих статистик громадські уряди не є обовязані переводити, тому що ніякий закон на них не накладає такого обовязку, а на основі § 28-го громадського закону поручений круг ділання громади мусить опіратися на законі.

Колиби громадські уряди мали виготовляти ті всі статистики, яких від них протизаконно вимагають староства і тимчасові повітові виділи, то мусіли би до виконаних завдань приймаати нових службовиків і їх з громадських фондів оплачувати. Тому слід спротивитися неоправданним забаганкам політичної і самоуправної влади. Інформації відносяться до Галичини.

**Чи постерунковий може бути урядовим комісарем на прилюдних зборах?**

Повітове староство визначає своїх делегатів на прилюдні збори і віча. Урядові делегати мають мати урядові письма, які стверджували би, що вони є делегатами. Таким делегатом староства може бути і постерунковий державної поліції. Австрійський закон про збори в § 9-ім містить постанову, що в прилюдних зборах не можуть брати участі узброєні особи. Коли староство вишле поліціанта на збори в характері свого делегата, то предсідник зборів має право домагатися, щоби поліціант, що хоче виконувати обовязки делегата, залишив зброю поза місцем зборів, тому що постановою § 9-го обовязує не лише горожан, але також представників влади. Інформації відносяться до Галичини.

### Чи можна сипати могили на церковному ґрунті.

Від довшого часу свідоміші громадяне села Фащівки, скалатського повіту, носились з гадкою вшанувати пам'ять поляглих за Україну. По причині тяжких часів не могли спромогтиса на тривалий пам'ятник, але щоби хоч вчасти сповнити свій громадянський обовязок перед тими, що своє життя покладали за батьківщину, рішили висипати звичайну пам'яткову могилу біля церкви і закопати березового хреста.

Задумали і зробили. Другого дня Зелених Свят парох Луки Малої о. Левицький виголосив у церкві відповідну проповідь, а по Богослуженні весь народ з процесією вийшов під церкву на могилу, де відправлено панахиду і відспівано „Боже Великий...“

Помолились за погибших і покріплені на дусі розійшлися. Але вже підчас Богослуження поліція службово вешталась біля церкви, а згодом — 19. 6. почала урядування. Того дня над вечером прибула до села поліція і почалося слідство: хто сипав могилу, коли, чи є на це дозвіл влади, на яку пам'ять висипано і т. д. По списанні безлічі протоколів наказано могилу зруйнувати, бо нема на неї дозволу влади. Церковну площу уважають публичним місцем, а на публичному місці без дозволу влади, кажуть, не можна будувати пам'ятників і тому ті, що сипали могилу будуть адміністраційно покарані. Тепер громадяне Фащівки зі страхом очікують, що то буде дальше.

З правного боку пояснимо цю справу у слідуючому числі.

### Поміщиків щораз менше.

Здається, що й не так люде де купують землю, що й не так то йде парцеляція, а з року на рік поміщицьких (дідичівських) земель стає менше й менше. За 10 літ поміщицькі землі в Польщі зменшились майже на половину. В 1921 р. виказувала урядова статистика 31 проц. управної земель у власників понад 50 га землі, а вже в 1929 р., себто лише за 8 літ господарства понад 50 га обіймали лише 19 проц. всеї управної землі. Вже тепер багато сіл не має ніякої надії на прикуп землі. Скоро в такому становищі будуть усі села. Тоді поневоли стане перед селянством у повний ріст питання збільшення видаїности землі і шукання великої частини селян іншого заняття. Краще вже тепер цього не забувати.

### Що таке бюрократія?

**Ходження справ по канцелярійних муках.**

Коротко кажучи, то бюрократія означає бездушну канцелярську формалістику. Але найкраще пояснити це на примірі. А бюрократія варта того, щоби її нашим селянам вяснити. Бо то справді не одному дивно, як часом якась дрібна справа, яку можна полагодити за пару хвилин, товчється по різних канцелярїях цілими місяцями. Не говорячи вже про важніші справи, які буває блукають по різних канцелярїях цілими роками.

Для доказання того, до чого доводить бюрократія, варшавські газети подають правдиву чи видуману історію про двоґрошівку, яка проте дуже добре відбиває в собі бюрократичні порядки.

Кондуктор поїзду Краків-Варшава найшов у вагоні двоґрошову монету. Як совісний службовець, віддав її до виділу згублених предметів, який є при канцелярїї начальника стації Варшава-Головна.

Згідно з обовязуючими приписами урядник списав протокол і переслав бідну двоґрошівку до головного складу згублених предметів. Інший урядник, долучуючи до монети відповідне письмо, переслав її враз з протоколом до головної каси дирекції залізниць. З головної каси двоґрошівка враз з усією перепискою в її справі перейде до депозиту, а звідтіл по трьох місяцях і по виготовленні відповідного акту перекажуться її на власність скарбу. Одним словом все це разом зі стратою часу урядників буде коштувати понад 20 золотих.

Найцікавіше, колиб власник згуби хотів її відібрати; він мусів би зложити подання до головної каси про видачу згуби, а це подання мусів би остемплювати на 3 зол. 60 грошів.

Така вже є собі ота славна бюрократія, яка не одному залле сала за шкіру.

**Д-р мед. Лев Козаневич**

окружний лікар

перенісся до Городка Ягайл.  
та ординує при вул. Львів-  
ській.

2463

1—2